

CSL/Clio

Revue des Études byzantines

Bastien Dumont

21/02/2021

Malgré tous mes efforts, certaines limitations du langage CSL font que toutes les exigences de la *Revue des Études byzantines* n'ont pas pu être respectées. Les sections suivantes indiquent les tâches restantes. Si vous ne souhaitez pas utiliser les macros *LibreOffice*, vous devrez appliquer manuellement les corrections qu'elles apportent en plus de celles listées dans la section *Tâches à effectuer à la main*.

1 Corrections appliquées par les macros *LibreOffice*

- Abrègement des titres de revues selon les normes de la *Revue des Études byzantines* ;
- Abrègement des titres de revues selon les normes de l'*Année philologique*.

LibreOffice vous demandera une confirmation avant chaque abrègement. Cette précaution est particulièrement utile concernant les titres abrégés par l'*Année philologique*, qui peuvent correspondre de manière fortuite à des expressions insérées dans le texte (p. ex. « Antiquité tardive »). Dans le cas des abréviations de l'*Année philologique*, l'abréviation sera précisée entre parenthèses après le titre complet de la revue à sa première occurrence.

- Transformation des séquences de type *p. 3, l. 5* en *p. 3⁵* ;
- Suppression des espaces autour des tirets séparant deux références « page, ligne » (p. ex. « p. 3, l. 4 - 5, l. 10 » → « p. 3⁴⁻⁵¹⁰ »).

Les espaces simples sont seulement supprimées autour des quarts de quadratin (-), non des demi-quadrats (-) ou des quadratins (—).

- Passage de *f.* à *ff.* lorsque l'on cite un intervalle.

[Retour à la page précédente](#)

Attention : La correction automatique de *f.* en *f.* ne fonctionne qu'avec les intervalles, i. e. deux références composées de chiffres arabes et éventuellement des lettres *r* et *v* séparées par un tiret. Pour les références de type : « ff. 1 et 3 » ou « ff. 1, 3 », il faut corriger à la main.

- Mise en exposant des indications de recto et verso ;
- Passage de *no* et *nos* à *n^o* et *n^{os}*.

Une confirmation sera demandée avant chaque application.

- Mise en italiques des titres de répertoires.

Pour l'instant, ne concerne que *CPG* et *BHG*. Me demander pour supporter d'autres références.

- Abréviation de la première référence à chaque item cité dans la liste d'abrégations fournie en fin de l'article ;
- Séparation des formes abrégées et des formes complètes par deux points dans la liste d'abrégations.

2 Tâches à effectuer à la main

- Si vous citez plusieurs contributions à un même ouvrage collectif, la référence à ce dernier ne sera jamais abrégée ;
- « En cas de réimpression ou de reprise d'un article, on indiquera toujours sa publication originale, et si possible les réimpressions » : enregistrer la réimpression comme une entrée à part dans votre

gestionnaire de bibliographie, utiliser la fonctionnalité *Créer une bibliographie à partir du document* en sélectionnant le style REB et copier-coller le résultat dans votre document ;

- Supprimer le numéro (non le volume) d'une revue si la pagination est continue ;
- Pour les prénoms, « on ne retient qu'une lettre à l'initiale, sauf lorsqu'il s'agit d'un son unique (ex. Ph., Th., mais pas Cl. ou Fr.) » : la deuxième lettre doit être ajoutée manuellement le cas échéant.